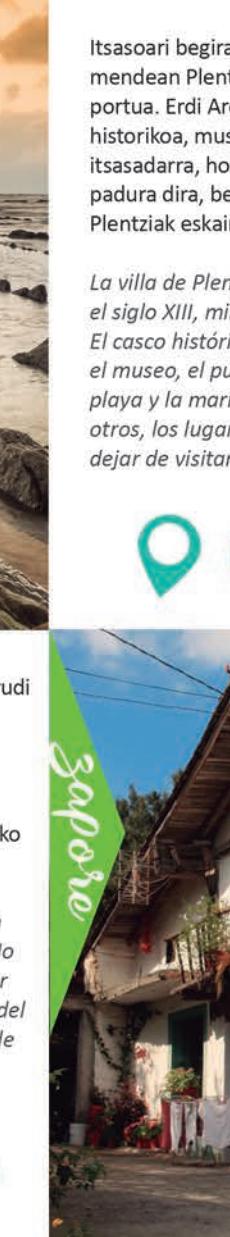




BARRIKA
Iraganeko ondarea (Aranbaltza, Kurtzio) eta natura dira, besteak beste Barríkak eskaintzen dizuna. Hurbildu zaitez Txipio padurak eta Barríkako labarretako flyschas bisitatzera.

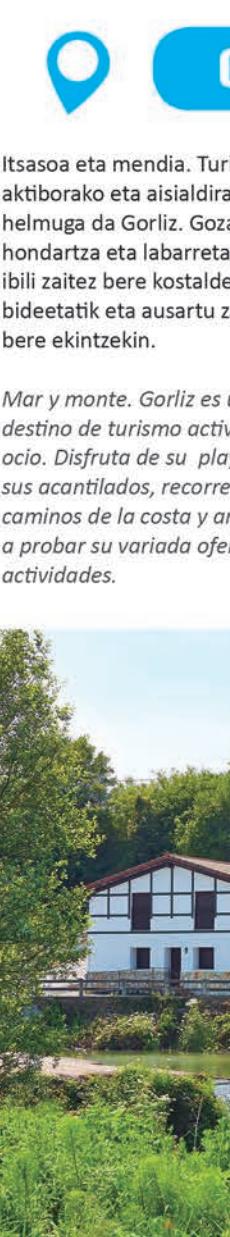
PLENTZIA
Barrika nos ofrece, entre otros, legado prehistórico (Aranbaltza, Kurtzio) y naturaleza. Acerácate a visitar las marismas de Txipio y el flysch de los acantilados de Barrika.



natura
La villa de Plentzia nace en el siglo XIII, mirando al mar. El casco histórico medieval, el museo, el puerto, la ría, la playa y la marisma son, entre otros, los lugares que no debes dejar de visitar en Plentzia.



BUTROE
Acerácarte al castillo de Butrón es como viajar en el tiempo. No te pierdas la posibilidad de dar un paseo a caballo alrededor del castillo o caminar y disfrutar de su hermoso entorno.



GATIKA
Erdi Arroa bidaizten dugula dirudi Butroeko gaztelura hurbiltzen garenean. Badago gaztelu inguruari zaldian osterotxoa bat egiteko aukera edo oinez bere ingurune ederrean zehar ibiltzeko aukera ere.



LAUKIZ
Jata mendi altzaten da Maruri-Jatabeko mugan, Uribeko zaindarragaia. Mendi honen magalean natura eta paisaia gozatzeko aukera izango dugu. Oinez zein bizikletaz, gozatu Maruri-Jatabeko mendi eta auzoet.



MARURI-JATABE
En el límite de Maruri-Jatabe, se alza el emblemático vigía de Uribe: el monte Jata. En sus laderas podremos disfrutar de la naturaleza y del paisaje. A pie o en bici, descubre y disfruta de los montes y barrios de esta tranquila localidad.



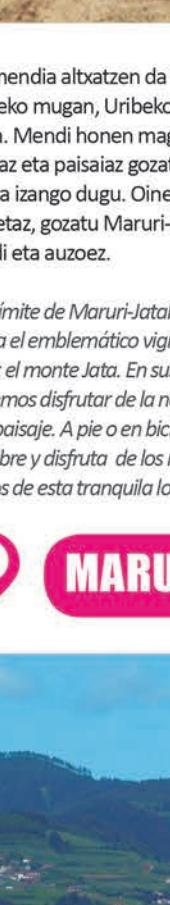
FRUIZ
Gamiz-Fikako mendiak Gerra Zibileko eszenatoki bihurtu ziren 1937ko ekainean 12an Burdin Hesia gainditzen Uribeko baster hau aukeratu zutenean. Bistitua Loba eta Eperlandoko aztarnak Memoria ibilbidea eginez.



MUNGIA
1376. urtean izendatu zuten Mungia hiribildu. Deigarriak dira Billela dorretxea, errota zaharra eta Landetxo Goiko baseria (XVI.mendea), Azken honetan bisitatu ahalko duzu Euskal Mitologiararen interpretazio zentroa, Izenaduba Basoa.



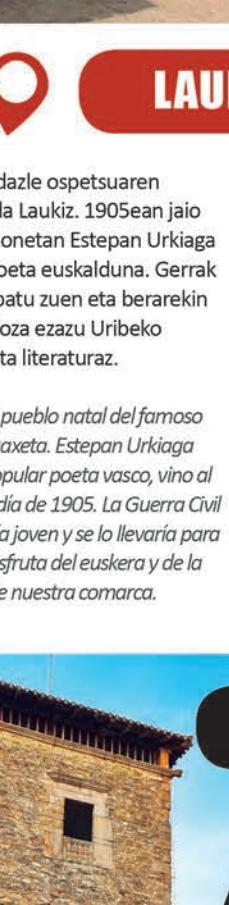
ONGI ETORRI
Bizkargin jaiotzen den puntutik Plentzia ura Kantuari itsasora isurtzen duen arte Butroeko errekkak badu zer eskaini. GR 280ak ibaiaren arroa ezagutzen aukera ematen digu, Fruiz eta Plentzia artean eskaintzen dizuegan ibilbide honetan. Bidean Gatikako udalerrira zeharkatzen du eta Butroeko gazteluaren ingurune paregabekoz gozatzeko aukera eskaintzen digu. Ez ezazu gaztelu inguruan osterotxoa bat egiteko aukera galdu. Gozatu Butroe ibaiko ibilbideaz edota ibai eta inguruko herrietaz gozatzeko eskaintza anitzaz.



geología
Los montes de Gamiz-Fika se convirtieron en escenario bélico durante la Guerra Civil, cuando el 12 de junio de 1937 eligieron esta zona para la ruptura del Cinturón de Hierro. Visita la línea defensiva en Loba y Eperlanda siguiendo el Itinerario de la Memoria.



GAMIZ-FIKA
El pueblo de Fruiz nos ofrece un paisaje 100% rural. Visita las pintorescas figuras de piedra de su iglesia y acércate a la antigua cantera de Aldai, donde podrás ver las curiosas formaciones de basalto de origen volcánico.



ARRIETA
Leku garaiaren dago Arrietako herria, Sollube mendieren magalean. Ederak dira bere baserriak eta bixtak bere kortabasoak. Hurbil zaitez hileko lehen igandeko merraketa eta gozatu baserri produkuekin.



LEMOIZ
Desde su nacimiento en Bizkargi hasta su desembocadura en Plentzia, el río Butrón alberga un variado y valioso patrimonio natural y cultural. El GR 280 nos permite describir la cuenca del río Butrón a lo largo del recorrido entre Fruiz y Plentzia. En el camino atravesará el municipio de Gatika y nos ofrece la oportunidad de disfrutar del entorno único del castillo de Butrón. No dejes de dar un paseo por los alrededores del castillo. Disfruta de la ruta del río Butrón y de lo que nos ofrecen sus pueblos cercanos.



MARURI-JATABE
El pueblo de Arrieta se encuentra en lo más alto, en las laderas del monte Sollube. Hermosos son sus caseríos y curiosas sus numerosas seiles. Acerácate al mercado del primer domingo de mes y disfruta de los productos de sus caseríos.



GATIKA
Los montes de Gatika son un paisaje 100% rural. Visita la antigua cantera de Aldai, donde podrás ver las curiosas formaciones de basalto de origen volcánico.



BUTROE
El pueblo de Butroe nos ofrece un paisaje 100% rural. Visita la antigua cantera de Aldai, donde podrás ver las curiosas formaciones de basalto de origen volcánico.



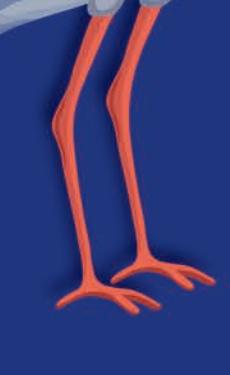
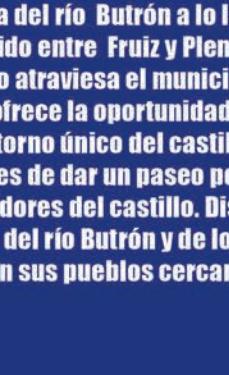
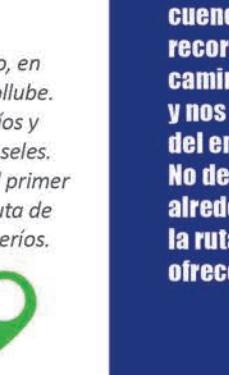
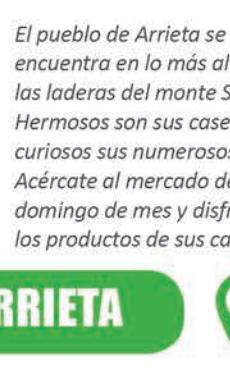
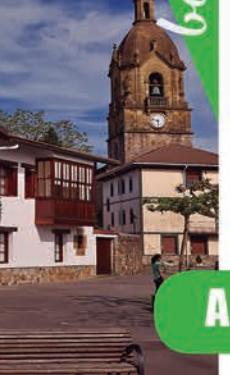
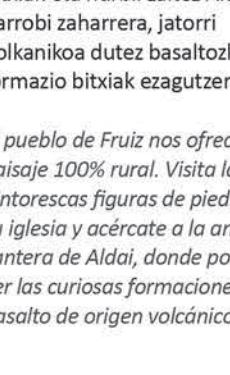
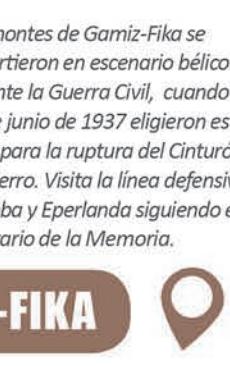
LAUKIZ
Los montes de Laukiz son un paisaje 100% rural. Visita la antigua cantera de Aldai, donde podrás ver las curiosas formaciones de basalto de origen volcánico.



MUNGIA
Los montes de Mungia son un paisaje 100% rural. Visita la antigua cantera de Aldai, donde podrás ver las curiosas formaciones de basalto de origen volcánico.



ARRIETA
Los montes de Arrieta son un paisaje 100% rural. Visita la antigua cantera de Aldai, donde podrás ver las curiosas formaciones de basalto de origen volcánico.



The map displays the course of the Río Butrón through the Basque Country, with labels for towns like Lemoiz, Urizar, Gorliz, Plentzia, Barrika, Txipio, Isuskitza, Butroe, Igartua, Libarao, Ugarte, Gatika, Mungia, Fruíz, Ibarra, Gamiz, Botiola, Fika, and Larrabetzu. Various icons indicate points of interest such as tourism offices (i), Natura 2000 areas (green leaf), geological sites (geode), cultural heritage (crown), natural parks (tree), beaches (sun), recreation areas (person), ports (boat), dams (dam), herons (bird), castles (castle), churches (cross), shrines (cross), museums (museum), buses (bus), metros (metro), and parking (P). Several callout boxes provide detailed information about specific landmarks:

- aisia**: Kayaking on the river.
- paísia**: Aerial view of a coastal town.
- mendi**: Hiker on a mountain peak.
- erakinea**: Traditional wooden barn.
- naturia**: Heron in its natural habitat.
- historia**: Castle ruins.
- zaporea**: Woman tasting wine.
- eskuhara**: Astepean Urkiaga's portrait.
- dastatu**: Wine bottle and cheese.
- gozatu**: Birdwatcher with binoculars.
- ezagutu**: Two hikers on a path.
- menia**: Geological outcrop.
- baserria**: Fresh vegetables.
- geologia**: Rocky cliff.
- Butrón ibaaren sorburua / Nacimiento del río Butrón**: Signpost at the source of the river.

Ezagutu ezazu eta gozatu
Ezagutu gure eskualdea. Butroe gidari. Tradizio handiko eskualdea da gurea. Gozatu bere historiaz, gastronomiaz, eta ondareaz, itsasotik harrialdera, kostaaldeko edertasunetik barruko haran eta mendietara.

Descubre y disfruta
Descubre nuestra comarca con el río Butrón como guía. Una comarca con tradiciones arraigadas. Disfruta de su historia, de su gastronomía y de su patrimonio, desde el mar al interior, desde la bella costa a los valles y montes del interior.

Ikurrak - leyenda

informazio interesgarria / información de interés

Turismo bulegoa / Oficinas de turismo
GORLIZ: 94 677 43 48
PLENTZIA: 94 677 41 99

Museoak eta interpretazio zentroak / Museos y centros de interpretación
ITSAS MUSEOA / MUSEO (PLENTZIA): 94 677 37 25
IZENADUBA BASOA (MUNGIA): 94 674 00 61

Garraiola / Transporte
BIZKAIBUS: 94 612 55 55
METRO: 94 685 50 00

Aisialdirako enpresak / Empresas de ocio

Empresas de ocio

Non jan / Dónde comer

Gastronomia jarduerak / Actividades enogastronómicas

Dónde dormir / Dónde dormir

Dónde dormir / Dónde dormir

Iriba / Iriba

Butroe ibaia / Río Butrón

GR 280 / GR 280

Sarrerak / Accesos

Donejakue bidea / Camino de Santiago

Txakolindegia / Bodega de txakoli

Sagardo ekoizlea / Producción de sidra

Ur kirolak / Actividades acuáticas

Zaldian ibiltzeko / Para andar a caballo